

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2014. november 27.)

**Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés területén a Lisszaboni Szerződés hatálybalépése előtt elfogadott bizonyos uniós jogi aktusok alkalmazásában való részvételének megszűnésével kapcsolatban egyes átmeneti, illetve az e helyzetből következő egyéb intézkedéseknek a meghatározásáról**

(2014/836/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződéshez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az átmeneti rendelkezésekről szóló 36. jegyzőkönyvre (a továbbiakban: a 36. jegyzőkönyv), és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésének második albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 36. jegyzőkönyv alapján az Egyesült Királyságnak 2014. május 31-ig volt lehetősége bejelenteni a Tanácsnak, hogy a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés területén a Lisszaboni Szerződés hatálybalépése előtt elfogadott uniós jogi aktusok tekintetében nem fogadja el a Bizottságnak és a Bíróságnak a Lisszaboni Szerződés által bevezetett hatásköreit.
- (2) Az Egyesült Királyság a Tanács elnökéhez címzett, 2013. július 24-i levelében bejelentette a Tanácsnak, hogy nem fogadja el a Bizottságnak és a Bíróságnak a Lisszaboni Szerződés által a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés területén bevezetett hatásköreit. Következésképpen a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés területén elfogadott vonatkozó jogi aktusoknak az Egyesült Királyság tekintetében való alkalmazása 2014. december 1-jén megszűnik.
- (3) Az Egyesült Királyság bejelentheti, hogy részt kíván venni azon jogi aktusok alkalmazásában, amelyek alkalmazása rá nézve megszűnt.
- (4) Az Egyesült Királyság jelezte, hogy be kívánja jelenteni az említett jogi aktusok egy részének alkalmazásában való részvételre irányuló szándékát.
- (5) A 36. jegyzőkönyv 10. cikke (4) bekezdésének második albekezdésével összhangban a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján meg kell határoznia a szükséges átmeneti, illetve az e helyzetből következő egyéb intézkedéseket. A Tanács a 10. cikk (4) bekezdésének harmadik albekezdése alapján arról is határozhat, hogy az Egyesült Királyságnak viselnie kell az említett jogi aktusok alkalmazásában való részvételének megszűnése folytán szükségszerűen és elkerülhetetlenül felmerülő közvetlen pénzügyi következményeket.
- (6) El kell kerülni azon jogi aktusok végrehajtásának és alkalmazásának megszakadását, amelyek alkalmazásához az Egyesült Királyság kérelmezte visszatérését. Ezért az említett jogi aktusoknak továbbra is alkalmazandónak kell lenniük az Egyesült Királyság tekintetében egy korlátozott átmeneti időszakban addig, amíg az Egyesült Királyság alkalmazásban való részvételét engedélyező tanácsi és bizottsági határozatok hatálya nem lépnek.
- (7) Mivel az Egyesült Királyság nem jelentette be a Tanácsnak a 2008/615/IB tanácsi határozat <sup>(1)</sup>, a 2008/616/IB tanácsi határozat <sup>(2)</sup> és a 2009/905/IB tanácsi kerethatározat <sup>(3)</sup> (a továbbiakban: a prűmi határozatok) alkalmazásában való részvételi szándékát, azok alkalmazása az Egyesült Királyság tekintetében 2014. december 1-től

<sup>(1)</sup> A Tanács 2008/615/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről (HL L 210., 2008.8.6., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 2008/616/IB határozata (2008. június 23.) a különösen a terrorizmus és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemre irányuló, határokon átnyúló együttműködés megerősítéséről szóló 2008/615/IB határozat végrehajtásáról (HL L 210., 2008.8.6., 12. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács 2009/905/IB kerethatározata (2009. november 30.) a laboratóriumi tevékenységet végző igazságügyi szakértők akkreditálásáról (HL L 322., 2009.12.9., 14. o.).

megszűnik. Alkalmazásuk megszűnése következtében, és amíg az Egyesült Királyság vissza nem tér a prűmi határozatok alkalmazásához, az Egyesült Királyság nem férhet hozzá bűnüldözési céllal a 603/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel <sup>(1)</sup> létrehozott Eurodac-adatbázishoz.

- (8) A prűmi határozatoknak az uniós közbiztonság – konkrétan a bűnüldözés, valamint a bűncselekmények megelőzése, felderítése és nyomozása – szempontjából vett gyakorlati és operatív jelentősége miatt az Egyesült Királyságnak – az egyesült királyságbeli operatív partnerekkel, a tagállamokkal, a Bizottsággal, az Europollal és az Eurojusttal szoros konzultációt folytatva – teljes körű, költség-haszon elemzésre is kiterjedő hatásvizsgálatot kell elvégeznie az Egyesült Királyság prűmi határozatok alkalmazásához való visszatérése előnyeinek és gyakorlati hasznának, továbbá az ehhez szükséges lépéseknek az elemzése céljából, amely vizsgálat eredményeit 2015. szeptember 30-ig közzé kell tenni.
- (9) Ha a fent említett, a költség-haszon elemzésre is kiterjedő hatásvizsgálat pozitív eredményre jut, az Egyesült Királyságnak 2015. december 31-ig el kell döntenie, hogy az azt követő négy héten belül a 36. jegyzőkönyv 10. cikkének (5) bekezdésével összhangban bejelenti-e a Tanácsnak a prűmi határozatok alkalmazásában való részvételre irányuló szándékát. Az Egyesült Királyság jelezte, hogy e döntés meghozatalához a parlament jóváhagyó szavazása szükséges.
- (10) Az Egyesült Királyság prűmi határozatok alkalmazásában való részvételének megszűnése folytán felmerülő pénzügyi következményekre vonatkozó szabályokról a 2014/837/EU tanácsi határozat <sup>(2)</sup> rendelkezik.
- (11) A 36. jegyzőkönyv 10. cikke (4) bekezdésének második albekezdésével összhangban az Egyesült Királyság nem vesz részt e határozat elfogadásában, de az rá nézve kötelező erővel bír,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

A mellékletben felsorolt jogi aktusok alkalmazása az Egyesült Királyság tekintetében 2014. december 7-ig folytatódik.

### 2. cikk

(1) Az Egyesült Királyság a 2014. november 30. napját követő 10 napon belül megkezdi a prűmi határozatok alkalmazásához való visszatérése előnyeinek és gyakorlati hasznának, továbbá az ehhez szükséges lépéseknek az elemzésére irányuló teljes körű, költség-haszon elemzésre is kiterjedő hatásvizsgálatát.

Az Egyesült Királyság ennek során szoros konzultációt folytat az egyesült királyságbeli operatív partnerekkel, a tagállamokkal, a Bizottsággal, az Europollal és az Eurojusttal.

(2) Az Egyesült Királyság legkésőbb 2015. szeptember 30-ig közzéteszi az (1) bekezdésben említett, költség-haszon elemzésre is kiterjedő hatásvizsgálat eredményeit.

(3) Ha a költség-haszon elemzésre is kiterjedő hatásvizsgálat pozitív eredményre jut, az Egyesült Királyság 2015. december 31-ig eldönti, hogy a 36. jegyzőkönyv 10. cikkének (5) bekezdésével összhangban bejelenti-e a Tanácsnak a prűmi határozatok alkalmazásában való részvételre irányuló szándékát. A bejelentést a 2015. december 31-től számított négy héten belül kell megtenni.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 603/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a harmadik országbeli állampolgár vagy hontalan személy által a tagállamok egyikében benyújtott nemzetközi védelem iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 604/2013/EU rendelet hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítását szolgáló Eurodac létrehozásáról, továbbá a tagállamok bűnüldöző hatóságai és az Europol által az Eurodac-adatokkal való, bűnüldözési célú összehasonlítások kérelmezéséről, valamint a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség létrehozásáról szóló 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 180., 2013.6.29., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 2014/837/EU határozata (2014. november 27.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés területén a Lisszaboni Szerződés hatálybalépése előtt elfogadott bizonyos jogi aktusok alkalmazásában való részvételének megszűnése folytán felmerülő bizonyos közvetlen pénzügyi következmények meghatározásáról (Lásd e Hivatalos Lap 17. oldalát).

*3. cikk*

Az Egyesült Királyságnak a prűmi határozatok alkalmazásában való részvételét megerősítő határozat hatálybalépéséig az Egyesült Királyság nem férhet hozzá bűnüldözési céllal a 603/2013/EU rendelettel létrehozott Eurodac-adatbázishoz.

*4. cikk*

Amennyiben az Egyesült Királyság a 2015. december 31-től számított négy héten belül nem jelenti be a Tanácsnak a prűmi határozatok alkalmazásában való részvételre irányuló szándékát, úgy a Bizottság jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az Egyesült Királyság ezen határozatok alkalmazásában való részvételének megszűnése miatti hatásokról.

*5. cikk*

Ez a határozat 2014. november 30-án lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2014. november 27-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
A. GIACOMELLI

## MELLÉKLET

## AZ 1. CIKKBEN EMLÍTETT JOGI AKTUSOK JEGYZÉKE

1. Az 1985. évi Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény: 39. cikk, 40. cikk, 42. és 43. cikk (amennyiben azok a 40. cikkhez kapcsolódnak), 44. cikk, 46. cikk, 47. cikk (kivéve annak (2) bekezdése c) pontját és (4) bekezdését), 54–58. cikk, 59. cikk, 61–69. cikk, 71. cikk, 72. cikk, 126–130. cikk (amennyiben azok a Schengeni Egyezmény azon rendelkezéseivel kapcsolódnak, amelyek alkalmazásában az Egyesült Királyság részt vesz), valamint záróokmányának (a 71. cikk (2) bekezdésére vonatkozó) 3. együttes nyilatkozata (HL L 239., 2000.9.22., 19. o.)
2. A Tanács 2000. szeptember 28-i 2000/586/IB határozata a közös határokon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló, 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény 40. cikke (4) és (5) bekezdésének, 41. cikke (7) bekezdésének és 65. cikke (2) bekezdésének módosítására vonatkozó eljárásról (HL L 248., 2000.10.3., 1. o.)
3. A Tanács 2003. október 2-i 2003/725/IB határozata a közös határokon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló, 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény 40. cikke (1) és (7) bekezdése rendelkezéseinek módosításáról (HL L 260., 2003.10.11., 37. o.)
4. Az 1997. december 5-i 97/827/IB együttes fellépés a szervezett bűnözés elleni nemzetközi kötelezettségvállalások nemzeti szintű alkalmazásának és végrehajtásának értékelésére szolgáló mechanizmus létrehozásáról (HL L 344., 1997.12.15., 7. o.)
5. A Tanács 1997. december 18-i jogi aktusa az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke alapján a vámigazgatási szervek közötti kölcsönös jogsegélyről és együttműködésről szóló egyezmény kidolgozásáról (HL C 24., 1998.1.23., 1. o.)
6. Az 1998. december 3-i 98/700/IB együttes fellépés, amelyet a Tanács az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke alapján fogadott el, az Európai Képatchiváló Rendszer (FADO) felállításáról (HL L 333., 1998.12.9., 4. o.)
7. A Tanács 2000. május 29-i 2000/375/IB határozata az Interneten megjelenő gyermek-pornográfia elleni küzdelemről (HL L 138., 2000.6.9., 1. o.)
8. A Tanács 2000. október 17-i 2000/641/IB határozata az Európai Rendőrségi Hivatal létrehozásáról szóló egyezmény (Europol Egyezmény), az informatika vámügyi alkalmazásáról szóló egyezmény és a közös határokon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény (Schengeni Egyezmény) létrehozott közös adatvédelmi ellenőrző hatóságok titkárságának létrehozásáról (HL L 271., 2000.10.24., 1. o.)
9. A Tanács 2000. október 17-i 2000/642/IB határozata a tagállamok pénzügyi hírszerző egységeinek az információcsere terén folytatott együttműködésére vonatkozó rendelkezésekről (HL L 271., 2000.10.24., 4. o.)
10. A Tanács 2002. február 28-i 2002/187/IB határozata a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából az Eurojust létrehozásáról (HL L 63., 2002.3.6., 1. o.)
11. A Tanács 2003. június 18-i 2003/659/IB határozata a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából az Eurojust létrehozásáról szóló 2002/187/IB határozat módosításáról (HL L 245., 2003.9.29., 44. o.)
12. A Tanács 2008. december 16-i 2009/426/IB határozata az Eurojust megerősítéséről és az Eurojust létrehozásáról a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából szóló 2002/187/IB határozat módosításáról (HL L 138., 2009.6.4., 14. o.)
13. A Tanács 2002. április 25-i 2002/348/IB határozata a nemzetközi vonatkozású labdarúgó-mérkőzésekkel kapcsolatos biztonságról (HL L 121., 2002.5.8., 1. o.)
14. A Tanács 2007. június 12-i 2007/412/IB határozata a nemzetközi vonatkozású labdarúgó-mérkőzésekkel kapcsolatos biztonságról szóló 2002/348/IB határozat módosításáról (HL L 155., 2007.6.15., 76. o.)
15. A Tanács 2002. június 13-i 2002/465/IB kerethatározata a közös nyomozócsoportokról (HL L 162., 2002.6.20., 1. o.)

16. A Tanács 2002. június 13-i 2002/584/IB kerethatározata az európai elfogatóparancsról és a tagállamok közötti átadási eljárásokról (HL L 190., 2002.7.18., 1. o.)
17. A Tanács 2009. február 26-i 2009/299/IB kerethatározata a 2002/584/IB, a 2005/214/IB, a 2006/783/IB, a 2008/909/IB és a 2008/947/IB kerethatározatnak a személyek eljárási jogainak megerősítése, valamint a kölcsönös elismerés elvének az érintett személy megjelenése nélkül lefolytatott eljárásokat követően hozott határozatokra való alkalmazásának előmozdítása tekintetében történő módosításáról (HL L 81., 2009.3.27., 24. o.)
18. A Tanács 2005. február 24-i 2005/214/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének a pénzbüntetésekre való alkalmazásáról (HL L 76., 2005.3.22., 16. o.)
  - A Tanács 2009. február 26-i 2009/299/IB kerethatározata a 2002/584/IB, a 2005/214/IB, a 2006/783/IB, a 2008/909/IB és a 2008/947/IB kerethatározatnak a személyek eljárási jogainak megerősítése, valamint a kölcsönös elismerés elvének az érintett személy megjelenése nélkül lefolytatott eljárásokat követően hozott határozatokra való alkalmazásának előmozdítása tekintetében történő módosításáról (HL L 81., 2009.3.27., 24. o.)
19. A Tanács 2006. október 6-i 2006/783/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének a vagyonelkobzást elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról (HL L 328., 2006.11.24., 59. o.)
  - A Tanács 2009. február 26-i 2009/299/IB kerethatározata a 2002/584/IB, a 2005/214/IB, a 2006/783/IB, a 2008/909/IB és a 2008/947/IB kerethatározatnak a személyek eljárási jogainak megerősítése, valamint a kölcsönös elismerés elvének az érintett személy megjelenése nélkül lefolytatott eljárásokat követően hozott határozatokra való alkalmazásának előmozdítása tekintetében történő módosításáról (HL L 81., 2009.3.27., 24. o.)
20. A Tanács 2006. december 18-i 2006/960/IB kerethatározata az információknak és bűnüldözési operatív információknak az Európai Unió tagállamai bűnüldöző hatóságai közötti cseréjének egyszerűsítéséről (HL L 386., 2006.12.29., 89. o.)
21. A Bizottság 2007. március 16-i 2007/171/EK határozata a Schengeni Információs Rendszer második generációjára vonatkozó hálózati követelmények (harmadik pillér) megállapításáról (HL L 79., 2007.3.20., 29. o.)
22. A Tanács 2007. június 12-i 2007/533/IB határozata a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.)
23. A Tanács 2007. december 6-i 2007/845/IB határozata a tagállamok vagyon-visszaszerzési hivatalai közötti, a bűncselekményből származó jövedelmek és a bűncselekményekhez kapcsolódó egyéb tulajdon felkutatása és azonosítása terén való együttműködésről (HL L 332., 2007.12.18., 103. o.)
24. A Tanács 2008. november 27-i 2008/977/IB kerethatározata a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében feldolgozott személyes adatok védelméről (HL L 350., 2008.12.30., 60. o.)
25. A Tanács 2008. július 24-i 2008/675/IB kerethatározata az Európai Unió más tagállamaiban hozott ítéleteknek egy új büntetőeljárásban való figyelembevételéről (HL L 220., 2008.8.15., 32. o.)
26. A Tanács 2008. november 27-i 2008/909/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének büntetőügyekben hozott, szabadságvesztés büntetéseket kiszabó vagy szabadságelvonással járó intézkedéseket alkalmazó ítéleteknek az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról (HL L 327., 2008.12.5., 27. o.)
  - A Tanács 2009. február 26-i 2009/299/IB kerethatározata a 2002/584/IB, a 2005/214/IB, a 2006/783/IB, a 2008/909/IB és a 2008/947/IB kerethatározatnak a személyek eljárási jogainak megerősítése, valamint a kölcsönös elismerés elvének az érintett személy megjelenése nélkül lefolytatott eljárásokat követően hozott határozatokra való alkalmazásának előmozdítása tekintetében történő módosításáról (HL L 81., 2009.3.27., 24. o.)
27. A Tanács 2008. december 16-i 2008/976/IB határozata az Európai Igazságügyi Hálózatról (HL L 348., 2008.12.24., 130. o.)
28. A Tanács 2009. február 26-i 2009/315/IB kerethatározata a bűnügyi nyilvántartásból származó információk tagállamok közötti cseréjének megszervezéséről és azok tartalmáról (HL L 93., 2009.4.7., 23. o.)
29. A Tanács 2009. április 6-i 2009/316/IB határozata a 2009/315/IB kerethatározat 11. cikke alkalmazásában az Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer (ECRIS) létrehozásáról (HL L 93., 2009.4.7., 33. o.)

30. A Tanács 2009. április 6-i 2009/371/IB határozata az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról (HL L 121., 2009.5.15., 37. o.)
  31. A Tanács 2009. november 30-i 2009/934/IB határozata az Europolnak a partnerekkel fennálló kapcsolataira, többek közt a személyes adatok és minősített adatok cseréjére vonatkozó végrehajtási szabályok elfogadásáról (HL L 325., 2009.12.11., 6. o.)
  32. A Tanács 2009. november 30-i 2009/936/IB határozata az Europol elemzési munkafájljaira vonatkozó végrehajtási szabályok elfogadásáról (HL L 325., 2009.12.11., 14. o.)
  33. A Tanács 2009. november 30-i 2009/968/IB határozata az Europol-információk titoktartási szabályzatának elfogadásáról (HL L 332., 2009.12.17., 17. o.)
  34. A Tanács 2009. október 23-i 2009/829/IB kerethatározata a kölcsönös elismerés elvének az Európai Unió tagállamai közötti, az előzetes letartóztatás alternatívájaként felügyeleti intézkedéseket elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról (HL L 294., 2009.11.11., 20. o.)
  35. A Tanács 2009. november 30-i 2009/917/IB határozata az információs technológia vámügyi alkalmazásáról (HL L 323., 2009.12.10., 20. o.)
-